联合国 $\mathbf{S}_{/\mathrm{PV.5842}}$



主席:

安全理事会

临时逐字记录

第六十三年

第五八四二次会议

2008 年 2 月 20 日星期三下午 3 时 20 分举行 纽约

 成員:
 比利时...
 贝勒先生

 布基纳法索...
 库杜古先生

 中国...
 刘振民先生

 哥斯达黎加...
 魏斯勒德先生

 克罗地亚...
 穆哈雷米先生

苏埃斯库姆先生....(巴拿马)

议程项目

索马里局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午3时20分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

主席(以西班牙语发言): 我谨通知安理会,我收到了索马里代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例并征得安理会同意,我提议,根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,杜阿莱先生(索马里)在安理会议席就座。

主席(以西班牙语发言): 安全理事会现在开始 审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达 成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2008/113, 其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案的案文。

我的理解是,安理会现在准备对其面前的决议草 案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将决议 草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗 地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比 亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、大不列 颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

主席(以英语发言):有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1801(2008)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

库马洛先生(南非)(以英语发言): 我们对这项决议草案投了赞成票,虽然我们希望安理会推迟对这一事项作出决定,等到我们收到秘书长依照第 1772 (2007)号决议要求和同年 12 月 19 日安理会主席声明再次要求递交报告后再采取行动。但我们接受了一项折中安排,根据这一安排,安理会承诺,在 2008 年 3 月初收到秘书长报告之后,立即审议报告。安理会必须这样做,因为我们必须显示,安全理事会维护国际和平与安全的使命同样适用索马里。

我们期待秘书长三月份的报告将提出处理索马 里局势的其他可选方法,包括应采用的最佳方法,最 终在该国部署一个联合国特派团。与此同时,众所周 知,非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)尽管能 力有限,但仍为维持索马里和平作出出色贡献。非索 特派团的问题不仅仅是缺乏资源,而且该特派团只是 作为在联合国接管前一种临时措施部署的。

非洲联盟和平与安全理事会在其 2008 年 1 月 18 日的公报中强调,除其他外,迫切需要部署一个联合国维持和平行动,并重申,联合国还必须为非索特派团提供支助。这一要求已得到非洲联盟首脑会议认可,2008 年 2 月 12 日非洲国家集团给安全理事会主席的信中又重申了这一要求。

2007年12月,秘书长特别代表也表达了索马里局势的急迫性,并呼吁安理会承担对索马里的责任,以免该国局势进一步恶化,构成对国际和平与安全的更严重威胁。

索马里不仅需要维持和平部队,国际社会也有义 务支持能为索马里带来持久和平的政治进程。我国代 表团依然承诺尽力确保不让索马里人民再遭受更大 的痛苦。

主席(以西班牙语发言): 我看没有其他代表团要求发言。安全理事会就此结束现阶段对此议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

下午3时30分散会。

2 08-24514 (C)